ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ Αρ. Φύλλου 1016

28 Ιουλίου 2006

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. 392/017

Ορισμός Αγοράς Τερματισμού Φωνητικών Κλήσεων σε Μεμονωμένα Δίκτυα Κινητών Επικοινωνιών, Καθορισμός Επιχειρήσεων με Σημαντική Ισχύ στην εν λόγω Αγορά και Υποχρεώσεις αυτών.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ (ΕΕΤΤ)

Έχοντας υπόψη:

α. Το νόμο 3431/2006 (ΦΕΚ 13/Α΄/3.2.2006) «Περί Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και άλλες διατάξεις», και ιδίως τα άρθρα 3, 12 περιπτώσεις α και ι, 16, 17, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44 , 45, το άρθρο 68 παρ. 1 καθώς και το άρθρο 69 παρ. 5 αυτού,

β. την Οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 2002 σχετικά με το κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (Οδηγία Πλαίσιο), ιδίως δε τα άρθρα 6, 7, 8, 14, 15 και 16 αυτής,

γ. την Οδηγία 2002/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 2002 σχετικά με την πρόσβαση σε δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και συναφείς ευκολίες, καθώς και με τη διασύνδεσή τους (οδηγία για την πρόσβαση), ιδίως δε τα άρθρα 7, 8, 9, 10, 11, 12 και 13 αυτής,

δ. τη Σύσταση της Επιτροπής της 11ης Φεβρουαρίου 2003 για τις αγορές προϊόντων και υπηρεσιών στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών που επιδέχονται εκ των προτέρων ρύθμιση σύμφωνα με την οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (2003/311/ΕΚ, ΕΕ L114/45, 8.5.2003),

ε. τις Κατευθυντήριες Γραμμές της Επιτροπής για την ανάλυση αγοράς και την εκτίμηση της σημαντικής ισχύος στην αγορά βάσει του κοινοτικού πλαισίου κανονιστικών ρυθμίσεων για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (2002/C 165/03),

στ. την υπ' αριθμ. 290/130/30.7.2003 απόφαση της ΕΕΤΤ «Έναρξη Δημόσιας Διαβούλευσης αναφορικά με τον ορισμό της Αγοράς Τερματισμού Κλήσεων σε κινητά δίκτυα και την ανάλυση του επιπέδου του ανταγωνισμού στην εν λόγω αγορά»,

ζ. την υπ' αριθμ. 299/36/24.11.2003 απόφαση της ΕΕΤΤ με θέμα «Παρουσίαση των απαντήσεων των συμμετεχόντων στην Δημόσια Διαβούλευση για τον ορισμό αγοράς τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα και την ανάλυση του επιπέδου ανταγωνισμού στην εν λόγω αγορά» και «Απαντήσεις της ΕΕΤΤ στις παρατηρήσεις των τηλεπικοινωνιακών παρόχων αναφορικά με τον ορισμό της αγοράς τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα και την ανάλυση του επιπέδου του ανταγωνισμού στην εν λόγω αγορά»,

η. την υπ' αριθμ. 305/40/6.2.2004 απόφαση της ΕΕΤΤ «Έναρξη Δημόσιας Διαβούλευσης αναφορικά με την επιβολή υποχρεώσεων στην Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα»,

θ. την υπ' αριθμ. 316/134/21.5.2004 απόφαση της ΕΕΤΤ «Παρουσίαση των απαντήσεων των συμμετεχόντων στη Δημόσια Διαβούλευση αναφορικά με την επιβολή υποχρεώσεων στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα» και «Απαντήσεις της ΕΕΤΤ στις παρατηρήσεις των τηλεπικοινωνιακών παρόχων αναφορικά με την επιβολή υποχρεώσεων στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα»,

ι. την υπ' αριθμ. 318/21/3.6.2004 απόφαση της ΕΕΤΤ «Κοινοποίηση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Σχεδίου Μέτρων αναφορικά με τον Ορισμό, την Ανάλυση του Επιπέδου του Ανταγωνισμού και την Επιβολή Ρυθμιστικών Υποχρεώσεων στην Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα,

ια. την υπ' αριθμ. ΕΕΤΤ 17897/12.7.2004 από 9.7.2004 επιστολή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς την ΕΕΤΤ, με θέμα «Case No EL/2006/0078: wholesale voice call termination on individual mobile networks» Request for information pursant to Article 5(2) of Directive 2002/21/EC

ιβ. την υπ' αριθμ. 18366/Φ.300/14.7.2004 επιστολή της ΕΕΤΤ προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με θέμα «Reply on the request for information pursuant to Article 5(2) of Directive 202/21/EC (Case No EL/2006/0078: wholesale voice call termination on individual mobile networks),

ιγ. τα υπ' αριθμ. ΕΕΤΤ 21348/9.8.2004 από 4.8.2004 (SG-Greffe (2004) D/203427) σχόλια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 7(3) της Οδηγίας 2002/21/EC για την Κοινοποίηση EL/2004/0078: Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Μεμονωμένα Κινητά Δίκτυα,

ιδ. την υπ' αριθμ. 337/71/10.12.2004 απόφαση της ΕΕΤΤ «Έναρξη Δημόσιας Διαβούλευσης αναφορικά με το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων στην Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα»,

ιε. την υπ' αριθμ. 344/107/25.2.2005 απόφαση της ΕΕΤΤ «Δημοσίευση των αποτελεσμάτων της δημόσιας διαβούλευσης αναφορικά με το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα»

ιστ. την απόφαση της ΕΕΤΤ 347/144/1.4.2005 «Κοινοποίηση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Σχεδίου Μέτρων αναφορικά με τον Ορισμό, την Ανάλυση του Επιπέδου του Ανταγωνισμού και την Επιβολή Ρυθμιστικών Υποχρεώσεων στην Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα»,

ιζ. την από 31.5.2005 επιστολή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς την ΕΕΤΤ, με θέμα «Case No EL/2006/0178: wholesale voice call termination on individual mobile networks» Request for information pursant to Article 5(2) of Directive 2002/21/EC,

ιη. την υπ' αριθμ. 16802/Φ.300/3.6.2005 επιστολή της ΕΕΤΤ προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με θέμα «Reply on the request for information pursuant to Article 5(2) of Directive 202/21/EC (Case No EL/2006/0178: wholesale voice call termination on individual mobile networks),

ιθ. τα υπ' αριθμ. ΕΕΤΤ 17788/14.6.2005, από 13.6.2005 (SG-Greffe (2005) D/202613) σχόλια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 7(3) της Οδηγίας 2002/21/EC για την Κοινοποίηση EL/2004/0178: Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα,

κ. την υπ' αριθμ. 384/079/27.4.2006 απόφαση της ΕΕΤΤ «Κοινοποίηση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή του Τροποποιημένου Σχεδίου Μέτρων αναφορικά με την Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα, σύμφωνα με το Άρθρο 7 της Οδηγίας 2002/21/ΕΚ (Άρθρο 16 του ν. 3431/2006 [ΦΕΚ 13/Α/3.2.2006]) και Έναρξη Εθνικής Δημόσιας Διαβούλευσης για το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων αναφορικά με την Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα»,

κα. την από 18.5.2006 επιστολή (e-mail) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς την ΕΕΤΤ, με θέμα «Case No EL/2006/0392: wholesale voice call termination on individual mobile networks»

κβ. την υπ' αριθμ. 17848/Φ.515/22.5.2006 επιστολή της ΕΕΤΤ προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με θέμα «Reply on the request for information pursuant to Article 5(2) of Directive 202/21/EC (Case No EL/2006/0392: wholesale voice call termination on individual mobile networks),

κγ. την υπ' αριθμ. ΕΕΤΤ 20503/9.6.2006 επιστολή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με θέμα «Κοινοποίηση EL/2006/0392: Αγορά σε επίπεδο χονδρικής τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα - Σχόλια σύμφωνα με το Άρθρο 7 παράγραφος 3 της Οδηγίας 2002/21/EC»,

κδ. την υπ' αριθμ. 9625/Φ 600/14.6.2006 εισήγηση της ΕΕΤΤ «Αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης αναφορικά με το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα», η οποία διενεργήθηκε μεταξύ 5.5.2006 και 5.6.2006,

κε. την υπ' αριθμ. 17853/Φ300/23.5.2006 επιστολή της ΕΕΤΤ με θέμα «Θέματα κοστολογικού μοντέλου bottom up (LRIC) για τον τερματισμό κλήσεων σε κινητά δίκτυα»,

κστ. την υπ' αριθμ. 9244/Φ600/13.6.2006 Εισήγηση προς την ΕΕΤΤ,

κζ. το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού,

Επειδή:

1. ΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

1.1. Σύμφωνα με το νέο κανονιστικό πλαίσιο περί Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών[1] το οποίο ενσωματώθηκε στην εθνική νομοθεσία με το νόμο 3431/2006 (ΦΕΚ 13/Α΄/3.2.2006) «Περί Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και άλλες διατάξεις» (εφεξής ο νόμος) και ιδίως το άρθρο 36 αυτού, η ΕΕΤΤ, βάσει των αρμοδιοτήτων της από το άρθρο 12 περ. (α) του νόμου, καλείται να ορίσει σχετικές αγορές στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές συνθήκες - ιδίως τις σχετικές γεωγραφικές αγορές στην Ελληνική επικράτεια- ακολουθώντας τη διαδικασία ορισμού αγορών που περιγράφεται στην Οδηγία Πλαίσιο (Κεφάλαιο Δ» του νόμου 3431/2006), τηρουμένων των άρθρων 16 και 17 του ιδίου νόμου (άρθρα 6 και 7 της Οδηγίας Πλαίσιο)

1.2. Η Οδηγία Πλαίσιο και ο ν. 3431/2006 (άρθρα 35 και 37), ορίζουν περαιτέρω, ότι κατόπιν της ολοκλήρωσης του ορισμού των σχετικών αγορών σύμφωνα με τις προβλεπόμενες διαδικασίες, η ΕΕΤΤ υποχρεούται να διεξάγει ανάλυση της αποτελεσματικότητας του ανταγωνισμού στις ως άνω αγορές σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο, λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη τις Κατευθυντήριες Γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής καθώς και τη Σύσταση της Επιτροπής (2003/311/ΕΚ, Ε.Ε. L114/45, 8.5.2003) για τις αγορές προϊόντων και υπηρεσιών στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών που επιδέχονται εκ των προτέρων ρύθμιση (εφεξής «Η Σύσταση»).

1.3. «Η Σύσταση» προβλέπει ότι σε επίπεδο χονδρικής, υφίσταται διακριτή σχετική αγορά αφορώσα τον «Τερματισμού Φωνητικών Κλήσεων σε μεμονωμένα Δίκτυα Κινητών Επικοινωνιών» (Αγορά 16).

1.4. Σύμφωνα με το Άρθρο 8 (2) της Οδηγίας για την Πρόσβαση και το ν. 3431/2000, η ΕΕΤΤ υποχρεούται να επιβάλει κάποια υποχρέωση ή υποχρεώσεις σε επιχειρήσεις με Σημαντική Ισχύ στην Αγορά (ΣΙΑ)[2] στις προσδιορισθείσες σχετικές αγορές. Ειδικά το άρθρο 42 παρ. 5 και 7 του ν. 3431/2006 ορίζει μεταξύ άλλων ότι «5. Η Ε.Ε.Τ.Τ., μετά από ανάλυση της αγοράς, η οποία πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 37, μπορεί να επιβάλει κατά περίπτωση, σε φορείς εκμετάλλευσης με Σημαντική Ισχύ σε συγκεκριμένη αγορά τις υποχρεώσεις των άρθρων 43, 44 και 45...» «7. Οι υποχρεώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο είναι αναλογικές και δικαιολογημένες. Οι υποχρεώσεις αυτές επιβάλλονται κατόπιν διαβούλευσης σύμφωνα με τα άρθρα 16 και 17».

1.5. Σύμφωνα με τα άρθρα 12 ιβ και 17 του ν. 3431/2006 (άρθρο 6 της Οδηγίας Πρόσβασης), η ΕΕΤΤ προβαίνει σε διαβούλευση...σε κάθε περίπτωση πριν από τη λήψη μέτρων που έχουν σημαντική επίπτωση στη σχετική αγορά, κατ' εφαρμογή του παρόντος νόμου, δίδοντας στα ενδιαφερόμενα μέρη τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους στο προτεινόμενο μέτρο, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

1.6. Σύμφωνα με τα άρθρα 12 ι και 16 (3) του ν. 3431/2006 (άρθρο 7 της Οδηγίας Πρόσβασης) «3. Εφόσον η Ε.Ε.Τ.Τ., κατόπιν της διενέργειας διαβούλευσης σύμφωνα με το άρθρο 17, προτίθεται να αποφασίσει επί θέματος το οποίο: (α) εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής των άρθρων 36 ή 37 ή 42 ή 68 παρ. 1 και (β) επηρεάζει το εμπόριο μεταξύ Κρατών - Μελών, κοινοποιεί και θέτει, με την επιφύλαξη του επιχειρηματικού απορρήτου, σχέδιο αιτιολογημένης απόφασης στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των Εθνικών Ρυθμιστικών Αρχών των άλλων Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρό-

[1] Ιδίως Οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 2002 σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία πλαίσιο), Οδηγία 2002/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Μαρτίου 2002 σχετικά με πρόσβαση σε δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών και συναφείς ευκολίες, καθώς και με τη διασύνδεσή τους (οδηγία για την πρόσβαση), Σύσταση της Επιτροπής της 11ης Φεβρουαρίου 2003 για τις αγορές προϊόντων και υπηρεσιών στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών που επιδέχονται εκ των προτέρων ρύθμιση σύμφωνα με την οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (2003/311/ΕΚ, ΕΕ L114/45, 08.05.03) («Σύσταση») και Κατευθυντήριες Γραμμές της Επιτροπής για την ανάλυση αγοράς και την εκτίμηση της σημαντικής ισχύος στην αγορά βάσει του κοινοτικού πλαισίου κανονιστικών ρυθμίσεων για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (2002/C 165/03), («Κατευθυντήριες Γραμμές»).

[2] Βλ. σχετικά και παράγραφο 114 των Κατεθυντήριων Αρχών.

ντος άρθρου. Η Ε.Ε.Τ.Τ. λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των Εθνικών Ρυθμιστικών Αρχών των άλλων Κρατών -Μελών μόνον εφόσον υποβληθούν εντός αποκλειστικής προθεσμίας ενός μηνός ή εντός της προθεσμίας του άρθρου 17, εάν η προθεσμία αυτή είναι μεγαλύτερη. Η Ε.Ε.Τ.Τ. κοινοποιεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή την τελική απόφαση.»

1.7. Σύμφωνα με το άρθρο 68 παρ. 1 του ν. 3431/2006 «Οι υποχρεώσεις που έχουν επιβληθεί σε επιχειρήσεις, που παρέχουν δημόσια δίκτυα ή / και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, οι οποίες ίσχυαν πριν την έναρξη ισχύος του νόμου και αφορούν:

α) την ειδική πρόσβαση και τα τιμολόγια λιανικής για την παροχή πρόσβασης και τη χρήση του σταθερού δημόσιου τηλεφωνικού δικτύου, που επιβάλλονται δυνάμει των άρθρων 15 και 16, παράγραφοι 1 έως και 7 του π.δ. 181/1999 (ΦΕΚ 170 Α), β) την πρόσβαση και τη διασύνδεση, την επιλογή ή προεπιλογή φορέα, που επιβάλλονται δυνάμει των άρθρων 4, 6, 7, 8, 11, 12 και 14 του π.δ 165/1999 (ΦΕΚ 159 Α΄) και γ) τις μισθωμένες γραμμές, που επιβάλλονται δυνάμει των άρθρων 3, 4 και 5 παρ. 1 και 2 του π.δ. 40/1996 (ΦΕΚ 27 Α), διατηρούνται σε ισχύ, έως ότου η Ε.Ε.Τ.Τ. διεξάγει ανάλυση της αγοράς για τις λιανικές αγορές, σύμφωνα με το άρθρο 37, για να αποφασισθεί εάν οι υποχρεώσεις αυτές διατηρηθούν, τροποποιηθούν ή αρθούν...»

1.8. Τέλος σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 69 παρ. 5 του νόμου «5. Ο καθορισμός και η ανάλυση σχετικών αγορών, καθώς και οι Κοινοποιήσεις στην Ε.Ε. που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 15 και 16 της Οδηγίας 2002/21/ΕΚ και οι οποίες εκκίνησαν πριν τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος νόμου λαμβάνονται υπόψη για την εφαρμογή των διατάξεων του νόμου αυτού.»

2. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΛΗΣΕΩΝ ΣΕ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΚΙΝΗΤΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΙΣΧΥ ΣΤΗΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΥΤΩΝ

2.1. Σύμφωνα με την Οδηγία Πλαίσιο (2002/21/ΕΚ), την Οδηγία για την Πρόσβαση (2002/19/ΕΚ), τη «Σύσταση» (2003/311/ΕΚ, Ε.Ε. L114/45, 08.05.03) καθώς και τις «Κατευθυντήριες Γραμμές» της Επιτροπής (2002/C 165/03), η ΕΕΤΤ προχώρησε στη διαδικασία ορισμού και ανάλυσης των σχετικών αγορών που ανταποκρίνονται στις συνθήκες της εθνικής αγοράς.

2.2. Στα πλαίσια των διαδικασιών της σχετικά με τον ορισμό και την ανάλυση αγορών, η ΕΕΤΤ λαμβάνοντας ιδιαιτέρως υπόψη τη «Σύσταση» και τις «Κατευθυντήριες Γραμμές», κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, ενόψει των εθνικών συνθηκών, υφίσταται διακριτή σχετική αγορά που περιλαμβάνει τον τερματισμό κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα. Το γεωγραφικό εύρος της κάθε αγοράς, σύμφωνα με τα συμπεράσματα της ΕΕΤΤ, είναι η Ελληνική επικράτεια.

2.3. Κατόπιν του ορισμού διακριτών σχετικών αγορών αναφορικά με τον Τερματισμό Κλήσεων σε Μεμονωμένα Κινητά Δίκτυα, η ΕΕΤΤ διεξήγαγε ανάλυση σχετικά με το εάν οι εν λόγω αγορές είναι επαρκώς ανταγωνιστικές και συγκεκριμένα εάν κάποια επιχείρηση ή επιχειρήσεις κατέχουν ΣΙΑ στις σχετικές αγορές. Προκειμένου να εκτιμήσει το επίπεδο του ανταγωνισμού στις ορισθείσες σχετικές αγορές και να εξετάσει την ύπαρξη ΣΙΑ, η ΕΕΤΤ έλαβε υπόψη της μια σειρά κριτηρίων, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων και των εξής: μερίδια αγοράς, πιθανότητα δυνητικού ανταγωνισμού, ύπαρξη ή μη αντισταθμιστικής αγοραστικής δύναμης, περιστατικά αντι-ανταγωνιστικής συμπεριφοράς σε σχέση με τον Τερματισμό Κλήσεων σε μεμονωμένα Κινητά Δίκτυα.

2.4. Στα πλαίσια της ανωτέρω ανάλυσής της, η ΕΕΤΤ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Μεμονωμένα Κινητά Δίκτυα χαρακτηρίζεται από έλλειψη αποτελεσματικού ανταγωνισμού και ότι η εταιρεία 'Vodafone-Panafon Ανώνυμη Ελληνική Εταιρεία Τηλεπικοινωνιών' (εφεξής Vodafone-Panafon), η εταιρεία 'Cosmote Κινητές Τηλεπικοινωνίες Α.Ε.' (εφεξής Cosmote) και η ενιαία οικονομική οντότητα 'TIM Hellas A.E.B.E. / Q-TELECOMMUNICATIONS' (εφεξής TIM-Hellas/Q-Telecom) πρέπει να ορισθούν ως επιχειρήσεις με Σημαντική Ισχύ (ΣΙΑ) στις ορισθείσες σχετικές αγορές.

2.5. Ενόψει των ανωτέρω, η ΕΕΤΤ πρότεινε όπως επιβληθεί στην εταιρεία 'Vodafone-Panafon Ανώνυμη Ελληνική Εταιρεία Τηλεπικοινωνιών', στην εταιρεία 'Cosmote Κινητές Τηλεπικοινωνίες Α.Ε.' και στην ενιαία οικονομική οντότητα 'TIM Hellas A.E.B.E. / Q-TELECOMMUNICATIONS' μια σειρά κανονιστικών υποχρεώσεων οι κυριότερες εκ των οποίων είναι οι εξής:

2.6. Υποχρέωση Παροχής πρόσβασης και χρήσης συγκεκριμένων ευκολιών δικτύου.

2.7. Υποχρέωση μη διακριτικής μεταχείρισης, η οποία συμπληρώνεται και από υποχρεώσεις διαφάνειας.

2.8. Υποχρέωση Διαφάνειας, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης Δημοσίευσης Προσφοράς Αναφοράς Διασύνδεσης με το κατάλληλο περιεχόμενο.

2.9. Υποχρέωση λογιστικού διαχωρισμού για τις δραστηριότητες των παρόχων με Σημαντική Ισχύ στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα, και

2.10. Υποχρέωση ελέγχου τιμών.

2.11. Σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νέου κανονιστικού πλαισίου και ιδίως το άρθρο 6 της Οδηγίας Πλαίσιο, η ΕΕΤΤ διεξήγαγε μία πρώτη εθνική δημόσια διαβούλευση αναφορικά με τον ορισμό της Αγοράς Τερματισμού Κλήσεων σε κινητά δίκτυα και την ανάλυση του επιπέδου του ανταγωνισμού στην εν λόγω αγορά (ΑΠ ΕΕΤΤ: 290/130/30.7.2003), η οποία διήρκεσε από 3.9.2003 έως και τις 3.10.2003.

2.12. Κατόπιν υποβολής των σχολίων των συμμετεχόντων στην ως άνω διαβούλευση, η ΕΕΤΤ παρείχε αναλυτικές απαντήσεις επί των κυριότερων σημείων των παρατηρήσεών τους (ΑΠ ΕΕΤΤ 299/36/24.11.2003).

2.13. Το Φεβρουάριο του 2004, η ΕΕΤΤ διεξήγαγε μία δεύτερη εθνική δημόσια διαβούλευση αναφορικά με την επιβολή υποχρεώσεων στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα (ΑΠ ΕΕΤΤ 305/40/6.2.2004), η οποία διήρκεσε από 11.2.2004 έως 18.3.2004.

2.14. Κατόπιν υποβολής των σχολίων των συμμετεχόντων στην ως άνω διαβούλευση η ΕΕΤΤ παρείχε αναλυτικές απαντήσεις επί των κυριότερων σημείων των παρατηρήσεών τους (ΑΠ ΕΕΤΤ 316/134/21.5.2004).

2.15. Στα πλαίσια των όσων προβλέπονται από το νέο κανονιστικό πλαίσιο περί ηλεκτρονικών επικοινωνιών και ιδίως το άρθρο 12 ι του ν. 3431/2006 και το άρθρο 7 της Οδηγίας Πλαίσιο, η ΕΕΤΤ προέβη την 1η Ιουλίου 2004 σε Κοινοποίηση στην Ε.Ε. και στις λοιπές ΕΡΑ (1η Κοινοποίηση) του Σχεδίου Μέτρων της αναφορικά με τον Ορισμό, την Ανάλυση του Επιπέδου του Ανταγωνισμού και την Επιβολή Ρυθμιστικών Υποχρεώσεων στην Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα (ΑΠ ΕΕΤΤ 318/21/3.6.2004).

2.16. Στις 9.7.2004 η Ε.Ε. απέστειλε επιστολή στην ΕΕΤΤ (αριθμ. ΕΕΤΤ 17897/12.7.2004), με θέμα «Case No EL/2006/0078: wholesale voice call termination on individual mobile networks» Request for information pursant to Article 5(2) of Directive 2002/21/EC, με την οποία ζητούσε συμπληρωματικές πληροφορίες αναφορικά με την Κοινοποίηση

του Σχεδίου Μέτρων της ΕΕΤΤ για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα.

2.17. Με την υπ' αριθμ. 18366/Φ300/14.7.2004 επιστολή της η ΕΕΤΤ παρείχε στην Ε.Ε. τις αιτηθείσες συμπληρωματικές πληροφορίες.

2.18. Στις 4.8.2004, η Ε.Ε. απέστειλε στην ΕΕΤΤ επιστολή (ΑΠ ΕΕΤΤ 21348/9.8.2004) με θέμα «Case No EL/2006/0078: wholesale voice call termination on individual mobile networks - Σχόλια σύμφωνα με το άρθρο 7 (3) της Οδηγίας 2002/21/EC», με την οποία η Ε.Ε. γνωστοποιεί στην ΕΕΤΤ τα σχόλιά της επί του κοινοποιημένου Σχεδίου Μέτρων, τα οποία συνοψίζονται στα ακόλουθα:

1) Επίσημη Κοινοποίηση στην Ε.Ε. πριν από τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο: η Ε.Ε. σημείωσε τη δέσμευση της ΕΕΤΤ όσον αφορά την επιβολή των τελικών μέτρων σαν αποτέλεσμα της Κοινοποίησης, ότι δεν θα λάβει επισήμως ούτε θα επιβάλει μέτρα σε παρόχους μέχρι να γίνει η αρμόζουσα μεταφορά στο εθνικό δίκαιο του ευρωπαϊκού νομικού πλαισίου για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Επιπροσθέτως, η Ε.Ε. σημείωσε ότι για να διασφαλισθεί ότι το προκύπτον τελικό μέτρο ανταποκρίνεται στη φύση του διαπιστωθέντος προβλήματος, ότι δεν είναι δυσανάλογο και ότι είναι δικαιολογημένο σύμφωνα με τους στόχους πολιτικής που αναφέρονται στο Άρθρο 8 της Οδηγίας Πλαίσιο, η χρονική περίοδος μεταξύ της επανεξέτασης των αγορών, των εθνικών και Ευρωπαϊκών Διαβουλεύσεων και του προκύπτοντος τελικού μέτρου θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο σύντομη. Σχετικά με το θέμα αυτό επεσήμανε επίσης ότι το τελικό μέτρο θα πρέπει να επανακοινοποιηθεί εάν διαφοροποιηθούν ουσιώδη στοιχεία της ανάλυσης της ΕΕΤΤ λόγω επιπλέον καθυστερήσεων στο εθνικό δίκαιο, σαν σχέδιο μέτρου σύμφωνα με το Άρθρο 7(3) της Οδηγίας Πλαίσιο, εφόσον τα δεδομένα και η δομή της αγοράς πιθανόν να διαφοροποιηθούν αν καθυστερήσει η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο.

2) Υποχρέωση κοστοστρεφούς τιμολόγησης: η Ε.Ε. υπογράμμισε ότι τα πολύ υψηλά τέλη τερματισμού στην Ελλάδα που έχουν οδηγήσει σε έλλειψη ισορροπίας μεταξύ των τελών χονδρικής και λιανικής πρέπει να αντιμετωπιστούν το συντομότερο δυνατόν με αποτελεσματικότητα και σε αυτό το πλαίσιο, η ΕΕΤΤ καλείται να επανεξετάσει την ηπιότητα του μέτρου σταδιακής πορείας (glide path), όπως προτείνεται στη συγκεκριμένη περίπτωση.

3) Επιβολή υποχρέωσης λογιστικού διαχωρισμού: i) ενόψει των υψηλών επιπέδων τερματικών τελών στην Ελλάδα και ii) της προτεινόμενης υποχρέωσης κοστοστρεφούς τιμολόγησης, η Ε.Ε. θεώρησε ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση, η επιβολή υποχρέωσης λογιστικού διαχωρισμού είναι δικαιολογημένη ως κατάλληλο συμπλήρωμα των άλλων προτεινόμενων υποχρεώσεων.

4) Μη συμμετρική εφαρμογή των υποχρεώσεων: η Ε.Ε. κάλεσε την ΕΕΤΤ να παρακολουθήσει από κοντά την εξέλιξη της διάρθρωσης του κόστους των παρόχων στους οποίους έχει επιβληθεί η υποχρέωση μιας «ευλόγου τιμής» και να επανεκτιμήσει εάν οι υποθέσεις της για την «εύλογο τιμή» θα εξακολουθήσουν να ισχύουν κατά την περίοδο της επανεξέτασης της αγοράς.

5) Η υποχρέωση μη διακριτικής μεταχείρισης σε σχέση με τα GSM gateways: η Ε.Ε. κάλεσε την ΕΕΤΤ να δείξει στο τελικό προκύπτον μέτρο ότι η υποχρέωση της μη διακριτικής μεταχείρισης σε σχέση με τα GSM gateways ή θα πρέπει να αναφέρεται στην εύρεση ΣΙΑ στη σχετική αγορά ή να είναι επαρκώς δικαιολογημένη ως ένα απαραίτητο στοιχείο χωρίς το οποίο η επιβαλλόμενη υποχρέωση της κοστοστρέφειας στη σχετική αγορά είναι αναποτελεσματική.

6) Εθνική διαβούλευση λεπτομερειών των γενικών υποχρεώσεων: η Ε.Ε. υπενθύμισε ότι πέραν των διαβουλεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 7 της Οδηγίας Πλαίσιο, όταν μία ΕΡΑ σκοπεύει να παράσχει προδιαγραφές που σχετίζονται με γενικές ρυθμιστικές υποχρεώσεις, πρέπει να δίνεται στα ενδιαφερόμενα μέλη η δυνατότητα να σχολιάσουν το υπό σχέδιο μέτρο μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα.

2.19. Η ΕΕΤΤ λαμβάνοντας υπόψη τις ανωτέρω αναφερθείσες παρατηρήσεις της Ε.Ε. προέβη σε τροποποιήσεις του Σχεδίου Μέτρων της στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα.

2.20. Το Δεκέμβριο του 2004, η ΕΕΤΤ διεξήγαγε μία τρίτη εθνική δημόσια διαβούλευση αφορώσα το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων της για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα (ΑΠ ΕΕΤΤ 337/71/10.12.2004).

2.21. Κατόπιν υποβολής των σχολίων των συμμετεχόντων στην ως άνω διαβούλευση η ΕΕΤΤ παρείχε αναλυτικές απαντήσεις επί των κυριότερων σημείων των παρατηρήσεών τους (ΑΠ ΕΕΤΤ 344/107/25.2.2005)

2.22. Λαμβάνοντας υπόψη στο μέγιστο βαθμό τις παρατηρήσεις της Ε.Ε. (2.18) αναφορικά με το από 1.7.2004 Σχέδιο Μέτρων της, η ΕΕΤΤ προχώρησε στις 14.4.2005 σε επανακοινοποίηση στην Ε.Ε. του τροποποιηθέντος Σχεδίου Μέτρων (2η Κοινοποίηση) για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα (ΑΠ ΕΕΤΤ 347/144/1.4.2005).

2.23. Στις 31.5.2005 η Ε.Ε. απέστειλε επιστολή στην ΕΕΤΤ, με θέμα «Case No EL/2006/0178: wholesale voice call termination on individual mobile networks» Request for information pursant to Article 5(2) of Directive 2002/21/EC, με την οποία ζητούσε συμπληρωματικές πληροφορίες αναφορικά με το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων της ΕΕΤΤ για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα.

2.24. Με την υπ' αριθμ. 16802/Φ.300/3.6.2005 επιστολή της, η ΕΕΤΤ παρείχε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή τις αιτηθείσες συμπληρωματικές πληροφορίες.

2.25. Στις 13.6.2005 η Ε.Ε. απέστειλε στην ΕΕΤΤ επιστολή (Α.Π. ΕΕΤΤ 17788/14.6.2005) με θέμα «Σχόλια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 7(3) της Οδηγίας 2002/21/EC για την Κοινοποίηση EL/2004/0178: Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα», με την οποία η Ε.Ε. γνωστοποίησε στην ΕΕΤΤ τις παρατηρήσεις της επί του κοινοποιημένου τροποποιημένου Σχεδίου Μέτρων τα οποία συνοψίζονται στα ακόλουθα:

1. Επίσημη Κοινοποίηση στην Ε.Ε. πριν από τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο: η Ε.Ε. σημείωσε τη δέσμευση της ΕΕΤΤ όσον αφορά την επιβολή των τελικών μέτρων σαν αποτέλεσμα της Κοινοποίησης, ότι δεν θα λάβει επισήμως ούτε θα επιβάλει μέτρα σε παρόχους μέχρι να γίνει η αρμόζουσα μεταφορά στο εθνικό δίκαιο του ευρωπαϊκού νομικού πλαισίου για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Επιπροσθέτως, η Ε.Ε. σημείωσε ότι για να διασφαλισθεί ότι το προκύπτον τελικό μέτρο ανταποκρίνεται στη φύση του διαπιστωθέντος προβλήματος, ότι δεν είναι δυσανάλογο και ότι είναι δικαιολογημένο σύμφωνα με τους στόχους πολιτικής που αναφέρονται στο Άρθρο 8 της Οδηγίας Πλαίσιο, η χρονική περίοδος μεταξύ της επανεξέτασης των αγορών, των εθνικών και Ευρωπαϊκών Διαβουλεύσεων και του προκύπτοντος τελικού μέτρου θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο σύντομη. Σχετικά με το θέμα αυτό επεσήμανε επίσης ότι το τελικό μέτρο θα πρέπει να επανακοινοποιηθεί εάν διαφοροποιηθούν ουσιώδη στοιχεία της ανάλυσης της ΕΕΤΤ λόγω επιπλέον καθυστερήσεων στο εθνικό δίκαιο, σαν σχέδιο μέτρου σύμφωνα με το Άρθρο 7(3) της Οδηγίας Πλαίσιο, εφόσον τα δεδομένα και η δομή

της αγοράς πιθανόν να διαφοροποιηθούν αν καθυστερήσει η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο.

2.26. Λαμβάνοντας υπόψη στο μέγιστο βαθμό τις παρατηρήσεις της Ε.Ε. (2.25) αναφορικά με το από 14.4.2005 κοινοποιηθέν Σχέδιο Μέτρων της και ενόψει του γεγονότος ότι στις 3.2.2006 επήλθε η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο του ευρωπαϊκού νομικού πλαισίου για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών με τον ν. 3431/2006 (ΦΕΚ 13/Α/3.2.2006,) η ΕΕΤΤ προχώρησε στις 8.05.2006 σε επανα-κοινοποίηση του τροποποιηθέντος Σχεδίου Μέτρων (3η Κοινοποίηση) για την αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα και διεξαγωγή εθνικής δημόσιας διαβούλευσης (τέταρτη εθνική δημόσια διαβούλευση) για το τροποποιημένο Σχέδιο Μέτρων (ΑΠ ΕΕΤΤ 384/079/27.4.2006).

2.27. Στις 18.5.2006 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέστειλε επιστολή στην ΕΕΤΤ (αριθμ. ΕΕΤΤ 17560/19.5.2006) με θέμα: «CASE EL/2006/0392: Wholesale call termination on individual mobile networks- Request for Information Pursuant to Article 5(2) of Directive 2002/21/EC», με την οποία ζητούσε συμπληρωματικές πληροφορίες αναφορικά με την Κοινοποίηση του Σχεδίου Μέτρων της ΕΕΤΤ για την αγορά «Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα».

2.28. Δια της υπ' αριθμ. 17848/Φ515/22.5.2006 επιστολής της, η ΕΕΤΤ παρείχε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή τις αιτηθείσες συμπληρωματικές πληροφορίες.

2.29. Στις 7.6.2006, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέστειλε στην ΕΕΤΤ επιστολή (αριθμ. ΕΕΤΤ 20503/9.6.2006) με θέμα «Κοινοποίηση EL/2006/0392: Αγορά σε επίπεδο χονδρικής τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα - Σχόλια σύμφωνα με το Άρθρο 7 παράγραφος 3 της Οδηγίας 2002/21/EC», με την οποία η Ε.Ε. γνωστοποιεί στην ΕΕΤΤ τα σχόλιά της επί του κοινοποιημένου Σχεδίου Μέτρων τα οποία συνοψίζονται στα ακόλουθα:

1. Διάρκεια σταδιακής πορείας μείωσης των τελών τερματισμού και μη υποχρέωση λογιστικού διαχωρισμού: η Ε.Ε. σημείωσε ότι επί του παρόντος τα τέλη τερματισμού στην Ελλάδα (σε πραγματικές αξίες) είναι υψηλότερα από τον ΕΕ 15 σταθμισμένο μέσο όρο του 2005 για τους παρόχους με ΣΙΑ, 12,30 ευρωλεπτά ανά λεπτό. Επιπλέον τόνισε ότι από το έτος 2005 που συλλέχθηκαν αυτά τα δεδομένα, σχεδόν όλες οι ΕΡΑ ολοκλήρωσαν την ανάλυση της αγοράς τερματισμού σε κινητά δίκτυα και επέβαλαν πρόσθετες μειώσεις τελών τερματισμού. Λαμβάνοντας υπόψη τις πρόσφατες οικειοθελείς μειώσεις που αντιστοιχούν ήδη σε σημαντικό ποσοστό μείωσης, η Ε.Ε. κάλεσε επίσης την ΕΕΤΤ να εφαρμόσει μία μικρότερης διάρκειας σταδιακή πορεία ούτως ώστε να υλοποιηθούν οι υπόλοιπες μειώσεις πριν τον Ιούνιο 2007. Υπογράμμισε δε ότι με μικρότερης διάρκειας σταδιακή πορεία, η ΕΕΤΤ θα είναι σε θέση να αξιολογήσει νωρίτερα το επίπεδο των τελών τερματισμού σύμφωνα με πιο πρόσφατα κοστολογικά στοιχεία από αυτά που χρησιμοποιήθηκαν για τον ορισμό των τιμών στόχου που προτάθηκαν στην παρούσα Κοινοποίηση. Τέλος, η Ε.Ε. επεσήμανε στην ΕΕΤΤ τα κάτωθι δύο θέματα. Πρώτον, την κάλεσε να επαναξιολογήσει την τήρηση ελάχιστης χρέωσης 30 δευτερολέπτων ανά τερματισμό κλήσης από τους παρόχους κινητής τηλεφωνίας. Σύμφωνα με τα σχόλια της Ε.Ε. «η ελάχιστη χρέωση μετακυλύεται συνήθως στο επίπεδο λιανικής δημιουργώντας σύγχυση και έλλειψη διαφάνειας στους τελικούς χρήστες (κυρίως στους πελάτες ιδιώτες) εφόσον το ονομαστικό δημοσιευμένο τέλος δεν αντικατοπτρίζεται στο τελικό τιμολόγιο. Επομένως, τέτοιου είδους τιμολόγηση μπορεί να μην είναι πλήρως συμβατή με τους στόχους του άρθρου 8 της Οδηγίας Πλαίσιο, ενώ δεν επιτρέπει στους τελικούς χρήστες να επωφεληθούν στο μέγιστο δυνατό βαθμό από τις προτεινόμενες κανονιστικές ρυθμίσεις». Δεύτερον, στο πλαίσιο εφαρμογής της υποχρέωσης κοστοστρέφειας, η Ε.Ε. επανέλαβε ότι η υποχρέωση λογιστικού διαχωρισμού θα ήταν καταλλήλως συμπληρωματική στις άλλες προτεινόμενες υποχρεώσεις, καθότι θα επέτρεπε στην ΕΕΤΤ να λάβει κοστολογικά στοιχεία βάσει εκτελεστής υποχρέωσης και έτσι να εφαρμόσει την υποχρέωση κοστοστρέφειας αποτελεσματικότερα.

2.30. Κατά τη λήψη της παρούσας η ΕΕΤΤ λαμβάνει υπόψη της τις ανωτέρω αναφερθείσες παρατηρήσεις της Ε.Ε.

3. ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

3.1. Η παρούσα απόφαση βασίζεται στις αναλυτικές Αποφάσεις της ΕΕΤΤ αναφορικά με τον ορισμό και την ανάλυση της αγοράς για τον «Τερματισμό Κλήσεων σε Μεμονωμένα Κινητά Δίκτυα» όπως αυτές διαμορφώθηκαν στα πλαίσια των διαβουλεύσεων που διεξήγαγε η ΕΕΤΤ τόσο σε εθνικό όσο και σε Κοινοτικό επίπεδο (ΑΠ ΕΕΤΤ290/1340/2003, ΑΠ ΕΕΤΤ 305/40/6.2.2004, ΑΠ ΕΕΤΤ 337/71/10.12.2004, ΑΠ ΕΕΤΤ384/079/27.4.2006) καθώς επίσης και των σχολίων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (αριθμ. ΕΕΤΤ 17897/12.7.2004, 17788/14.6.2005, 20503/9.6.2006) και ερμηνεύεται σύμφωνα με τις εν λόγω Αποφάσεις.

3.2. Τα μέτρα που επιβάλλονται επί τη βάσει της παρούσας κοινοποιήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 7 της Οδηγίας 2002/21/ΕΚ (και το άρθρο 16 παρ. 3 του ν. 3431/2006) και καταχωρήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή υπό τους αριθμ. EL/2004/0078, EL/2004/0178, EL/2006/0392.

3.3. Τα μέτρα που επιβάλλονται επί τη βάσει της παρούσας έγιναν αποδεκτά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή βάσει της από 7.6.2006 επιστολής της Ε.Ε. με θέμα «Κοινοποίηση EL/2006/0392: Αγορά Τερματισμού Κλήσεων σε Κινητά Δίκτυα - Σχόλια σύμφωνα με το Άρθρο 7 παράγραφος 3 της Οδηγίας 2002/21/EC», στα πλαίσια της οποίας η Ε.Ε. γνωστοποιεί στην ΕΕΤΤ ότι εγκρίνει το Κοινοποιημένο Σχέδιο Μέτρων και ταυτόχρονα υποβάλλει και τις τελικές παρατηρήσεις της επ' αυτού.

3.4. Κατά τη λήψη της παρούσας απόφασης, η ΕΕΤΤ λαμβάνει υπόψη τις στο μέγιστο δυνατό βαθμό τις ανωτέρω αναφερθείσες παρατηρήσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αποφασίζει:

Α. Την έκδοση απόφασης, σύμφωνα με το κοινοποιηθέν και εγκριθέν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Σχέδιο Μέτρων, με το ακόλουθο περιεχόμενο:

Ι. Ορισμός Σχετικής Αγοράς Προϊόντων/Υπηρεσιών και Γεωγραφικής Αγοράς:

1. Η ΕΕΤΤ ορίζει διακριτές αγορές χονδρικής για τον τερματισμό κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα στην Ελλάδα. Συγκεκριμένα, ορίζει μια διακριτή αγορά τερματισμού κλήσεων στο δίκτυο της εταιρείας Cosmote, μια διακριτή αγορά τερματισμού κλήσεων στο δίκτυο της εταιρείας Vodafone-Panafon, και μια διακριτή αγορά τερματισμού κλήσεων στο δίκτυο της ενιαίας οικονομικής οντότητας TIM-Hellas/Q-Telecom.

2. Το γεωγραφικό εύρος των σχετικών αγορών είναι η Ελληνική Επικράτεια.

ΙΙ. Ορισμός Επιχειρήσεων με Σημαντική Ισχύ στις ως άνω Σχετικές Αγορές («ΣΙΑ»)

3. Η ΕΕΤΤ ορίζει:

i. Την Cosmote, ως επιχείρηση ηλεκτρονικών επικοινωνιών με Σημαντική Ισχύ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό της,

ii. Την Vodafone-Panafon, ως επιχείρηση ηλεκτρονικών επικοινωνιών με Σημαντική Ισχύ στη σχετική αγορά χον-

δρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό της,

iii. Την ενιαία οικονομική οντότητα TIM-Hellas/Q-Telecom, ως επιχείρηση ηλεκτρονικών επικοινωνιών με Σημαντική Ισχύ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό της,

ΙΙΙ. Κανονιστικές Υποχρεώσεις

Η ΕΕΤΤ επιβάλλει τις ακόλουθες Κανονιστικές Υποχρεώσεις στις επιχειρήσεις ηλεκτρονικών επικοινωνιών Cosmote, Vodafone-Panafon, και TIM-Hellas/Q-Telecom οι οποίες κατέχουν ΣΙΑ στην αγορά τερματισμού κλήσεων στο δίκτυό τους:

- Υποχρέωση Παροχής Πρόσβασης και Χρήσης Ειδικών Ευκολιών Δικτύου
- Υποχρέωση Διαφάνειας
- Υποχρέωση Αμεροληψίας (μη διακριτικής μεταχείρισης)
- Υποχρέωση Λογιστικού Διαχωρισμού
- Υποχρέωση Δημοσίευσης Προσφοράς Αναφοράς
- Υποχρέωση Ελέγχου Τιμών βάσει κοστοστρεφών τιμών

Υποχρέωση πρόσβασης και χρήσης ειδικών ευκολιών δικτύου

Αναφορικά με την υποχρέωση παροχής πρόσβασης, κάθε Πάροχος Δικτύου Κινητής Τηλεφωνίας (ΠΔΚ) ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του φέρει τις ακόλουθες υποχρεώσεις :

- Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω υποχρεούται να παρέχει πρόσβαση στο δίκτυό του κατόπιν κάθε γραπτού εύλογου αιτήματος που υποβάλλεται σε αυτόν από επιχειρήσεις που παρέχουν δημόσια δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών ή/και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών στο κοινό.
- Η παροχή πρόσβασης θα πρέπει να λαμβάνει χώρα το συντομότερο δυνατό και θα παρέχεται επί τη βάση δίκαιων και εύλογων όρων, προϋποθέσεων και τελών καθώς και προϋποθέσεων και τελών που δύναται εκάστοτε να ορίζονται από την ΕΕΤΤ.
- Κάθε πάροχος θα συμμορφώνεται με κάθε σύσταση που δύναται η ΕΕΤΤ να παρέχει σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Υποχρέωση Διαφάνειας

Αναφορικά με την υποχρέωση Διαφάνειας, κάθε ΠΔΚ ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του φέρει τις ακόλουθες υποχρεώσεις:

- Δημοσιεύει τις μεταβολές των τελών για πρόσβαση στο δίκτυο του πριν την εφαρμογή αυτών. Ειδικότερα υποχρεούται να ενημερώνει γραπτώς την ΕΕΤΤ και όλους τους παρόχους με τους οποίους υπάρχει συμφωνία πρόσβασης δικτύου, αναφορικά με: τις προγραμματισμένες τροποποιήσεις των τελών του για την πρόσβαση δικτύου και για τα τέλη σχετικά με μια νέα υπηρεσία παροχής πρόσβασης. Οι εν λόγω ενημερώσεις θα πρέπει να γίνονται τουλάχιστον 30 ημέρες πριν την εφαρμογή των τροποποιήσεων ή την εφαρμογή τελών για νέες υπηρεσίες παροχής πρόσβασης. Ο πάροχος κατέχων σημαντική ισχύ στην αγορά δεν θα μπορεί να εφαρμόσει την μεταβολή των τελών πριν την προκαθορισμένη ημερομηνία έναρξης ισχύος της προτεινόμενης μεταβολής βάσει της αντίστοιχης δημοσίευσης. Η δημοσίευση θα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

o Περιγραφή των υφιστάμενων τελών και των προγραμματισμένων τελών για την πρόσβαση δικτύου

o Καθορισμό της ημερομηνίας έναρξης ισχύος της προτεινόμενης τροποποίησης ή της εφαρμογής τελών για νέες υπηρεσίες παροχής πρόσβασης.

Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω υποχρεούται να δημοσιεύει στην ιστοσελίδα του τις προγραμματισμένες τροποποιήσεις των τελών για την πρόσβαση δικτύου, την ημερομηνία έναρξης ισχύος των νέων τελών και τα τέλη σχετικά με νέες υπηρεσίες παροχής πρόσβασης.

- Υποβάλλει στοιχεία κίνησης στην ΕΕΤΤ

Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω υποχρεούται να υποβάλλει στην ΕΕΤΤ γραπτώς στοιχεία κίνησης ανά δίμηνο, σύμφωνα με τις οδηγίες της ΕΕΤΤ.

- Να συμμορφώνεται με κάθε σύσταση που δύναται η ΕΕΤΤ να παρέχει σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο.

Υποχρέωση Αμεροληψίας (Μη Διακριτικής Μεταχείρισης)

Αναφορικά με την υποχρέωση Αμεροληψίας, κάθε ΠΔΚ ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του φέρει τις ακόλουθες υποχρεώσεις:

- Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω οφείλει να μην μεταχειρίζεται άνισα τους πελάτες του και αυτών των ανταγωνιστών του σε θέματα πρόσβασης δικτύου.
- Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω οφείλει να μην κάνει διακρίσεις αδικαιολόγητα εις βάρος συγκεκριμένων πελατών ή εις βάρος συγκεκριμένης ομάδας πελατών, σε σχέση με θέματα πρόσβασης στο δίκτυο του.
- Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω υποχρεούται να παρέχει υπηρεσίες και πληροφορίες σε τρίτους υπό τους ίδιους όρους και της ίδιας ποιότητας με τις παρεχόμενες για τις δικές του υπηρεσίες ή τις υπηρεσίες των θυγατρικών του ή των συνδεδεμένων με αυτόν εταιριών.
- Κάθε πάροχος από τους ανωτέρω οφείλει να συμμορφώνεται με κάθε σύσταση που δύναται η ΕΕΤΤ να απευθύνει σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο.

Υποχρέωση Δημοσίευσης Προσφοράς Αναφοράς Διασύνδεσης

Κάθε Πάροχος Δικτύου Κινητής τηλεφωνίας ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του, υποχρεούται να δημοσιεύει και να κρατά ενήμερη Προσφορά Αναφοράς (ΠΑ) όσον αφορά την πρόσβαση στο δίκτυό του από δίκτυα παρόχων δημοσίων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών, για την παροχή της υπηρεσίας τερματισμού φωνητικών κλήσεων.

Η εν λόγω Προσφορά Αναφοράς θα περιέχει κατ΄ ελάχιστο τα ακόλουθα:

1. Προϋποθέσεις και όρους για την υλοποίηση της διασύνδεσης
2. Προϋποθέσεις και όρους για την υλοποίηση εύλογων αιτημάτων για χρήση ειδικών ευκολιών συμπεριλαμβανομένης της συνεγκατάστασης
3. Τεχνικές προδιαγραφές και χαρακτηριστικά δικτύου για την υλοποίηση της διασύνδεσης συμπεριλαμβανομένων των σημείων διασύνδεσης
4. Αναλυτική περιγραφή διαδικασιών και χρονοδιαγραμμάτων για

α. Αρχική υλοποίηση διασύνδεσης
β. Συνεγκατάσταση
γ. Δοκιμές και μετρήσεις
δ. Συντήρηση δικτύου
ε. Προσδιορισμό και επιδιόρθωση βλαβών
στ. Υλοποίηση νέων ζεύξεων διασύνδεσης
ζ. Επέκταση χωρητικότητας διασύνδεσης σε υφιστάμενες ζεύξεις διασύνδεσης
η. Προβλέψεις κίνησης

5. Αναλυτική περιγραφή των προσφερόμενων υπηρεσιών (ποιότητα υπηρεσίας, τιμές κ.α.), συμπεριλαμβανομένης και της συνεγκατάστασης.

6. Οι εν λόγω υπηρεσίες θα προσφέρονται με τέτοιον τρόπο έτσι ώστε οι Δικαιούχοι Οργανισμοί να μπορούν να επιλέγουν μόνο τις υπηρεσίες που επιθυμούν

7. Καθορισμός διαδικασιών χρεώσεων

8. Καθορισμός διαδικασιών επίλυσης διαφορών

Οι πάροχοι κινητής τηλεφωνίας που έχουν ορισθεί ως έχοντες ΣΙΑ στην υπό εξέταση αγορά τερματισμού κλήσεων σε κινητά δίκτυα, υποχρεούνται να υποβάλλουν στην ΕΕΤΤ τις συμβάσεις που υπογράφουν για την παροχή πρόσβασης στο δίκτυό τους προκειμένου η ΕΕΤΤ να είναι σε θέση να ελέγξει ότι ακολουθούν την Προσφορά Αναφοράς (ΠΑ) που έχουν δημοσιεύσει. Οι πάροχοι κινητής τηλεφωνίας υποχρεούνται εντός αποκλειστικής προθεσμίας 60 ημερών από την θέση σε ισχύ της παρούσας απόφασης όπως αποστείλουν στην ΕΕΤΤ την εν λόγω Προσφορά Αναφοράς Διασύνδεσης.

Υποχρέωση Λογιστικού Διαχωρισμού

Κάθε ΠΔΚ ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του, φέρει την υποχρέωση να εφαρμόσει λογιστικό διαχωρισμό στην σχετική αγορά. Η ΕΕΤΤ, θα διαβουλευθεί περαιτέρω τις μεθοδολογίες λογιστικού διαχωρισμού και τις μεθοδολογίες λογιστικού ελέγχου.

Υποχρέωση Ελέγχου Τιμών και Κοστολόγησης

Με την παρούσα επιβάλλεται σε κάθε ΠΔΚ ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του η υποχρέωση της κοστοστρεφούς πρόσβασης. Για τον σκοπό αυτό επιβάλλεται η σταδιακή μείωση των τελών τερματισμού έως το επίπεδο του κόστους σύμφωνα με την διαδικασία που περιγράφεται κατωτέρω.

Σε κάθε έναν από τους οριζόμενους ως έχοντες ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του ΠΔΚ(Cosmote, Vodafone, και TIM-Hellas/Q-Telecom), επιβάλλεται η υποχρέωση μείωσης των τελών τερματισμού (effective rates) στο δίκτυό του σύμφωνα με μια σταδιακή πορεία (glide path). Για κάθε έναν ΠΔΚ έχει τεθεί μια τιμή-στόχος (C), η οποία αντιστοιχεί στο κόστος του. Η τιμή στόχου προσδιορίσθηκε με την χρήση ενός μοντέλου μακροπρόθεσμου επαυξητικού κόστους (ΜΕΚ - «LRIC») και επί τη βάσει ενός bottom up υπολογισμού. Η σταδιακή μείωση θα διαρκέσει δέκα μήνες, αρχής γενομένης από την 1.8.2006 και θα περιλαμβάνει δύο περιόδους διάρκειας πέντε (5) μηνών η κάθε μία (Α και Β περίοδος). Ξεκινώντας από την ημερομηνία εκκίνησης, σε κάθε μία από τις δύο περιόδους προσδιορίζεται ένα συγκεκριμένο «ελεγχόμενο τέλος», R1 για την πρώτη περίοδο (Α) και R2 για την δεύτερη περίοδο (Β). Το «ελεγχόμενο τέλος» οριοθετεί ένα επίπεδο (μία οροφή) με το οποίο θα πρέπει να συμμορφωθεί ο μέσος όρος των εσόδων τερματισμού του παρόχου ανά λεπτό από τον τερματισμό σε κινητά (να είναι ίσος ή μικρότερος, ανά λεπτό) στην συγκεκριμένη χρονική περίοδο. Τα «ελεγχόμενα τέλη» για τις δύο συνεχείς περιόδους είναι προσδιορισμένα με τέτοιο τρόπο ώστε να δίδεται η δυνατότητα στους παρόχους να προσαρμόσουν τα τέλη τερματισμού μέσα στην περίοδο, με τέτοιο τρόπο ώστε στο τέλος της περιόδου Β τα τέλη να έχουν φτάσει στο επίπεδο του κόστους (τιμή στόχου - C). Η ΕΕΤΤ θα εξετάζει την πρόοδο των παρόχων στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους στο διάστημα αυτό - ιδίως κατά την τελευταία χρονική περίοδο., καθώς και στο μεταγενέστερο διάστημα όπου οι ΠΔΚ θα εξακολουθούν να έχουν υποχρέωση κοστοστρέφειας.

Η ΕΕΤΤ θα ρυθμίζει μόνο το μέσο τέλος (που εκφράζεται ως ένα «out-turn ratio» ο λόγος των εσόδων τερματισμού προς την κίνηση τερματισμού) αξιολογώντας τη συμμόρφωση που έχουν αναλάβει οι πάροχοι για τις δύο υπό εξέταση περιόδους. Η αξιολόγηση αυτή της συμμόρφωσης θα γίνει συγκρίνοντας τη μέση χρέωση διασύνδεσης[3] της περιόδου εκείνης με τα «ελεγχόμενα τέλη», τα οποία ορίζονται όπως περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο. Επιπλέον, η ΕΕΤΤ θα προβαίνει σε διμηνιαίους ελέγχους των τελών για να διασφαλίζει ότι εφαρμόζονται οι μειώσεις τιμών και να παρέχει προειδοποίηση για οποιαδήποτε πιθανή αποτυχία συμμόρφωσης με τα βήματα της σταδιακής πορείας (glide path). Σε αυτή τη βάση, η ΕΕΤΤ θα ζητά την υποβολή πληροφοριών από τους παρόχους σχετικά με τα έσοδα και την κίνηση των εισερχόμενων φωνητικών κλήσεων, οι οποίες πληροφορίες θα παρέχονται το αργότερο εντός 10 ημερών από το τέλος του υπό εξέταση διμήνου. Στην περίπτωση όπου απαιτείται οικονομική εκκαθάριση μεταξύ των παρόχων αναφορικά με τα ζητούμενα στοιχεία τότε θα αποστέλλονται στην ΕΕΤΤ μη εκκαθαρισμένα στοιχεία το αργότερο εντός 10 ημερών από το τέλος του υπό εξέταση διμήνου, ενώ τα εκκαθαρισμένα στοιχεία θα αποστέλλονται στην ΕΕΤΤ το αργότερο 30 ημέρες μετά το τέλος του υπό εξέταση διμήνου.

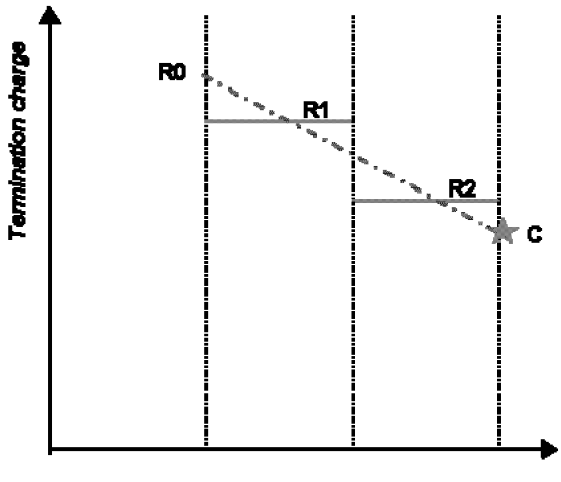
Ο υπολογισμός των «ελεγχόμενων τελών» θα βασίζεται στα εξής:

R0 = το μέσο έσοδο ανά λεπτό που προκύπτει από τον τερματισμό κατά τη διάρκεια των έξι μηνών πριν την ημερομηνία εκκίνησης, υπολογιζόμενο χωριστά για κάθε πάροχο. Στις υπολογιζόμενες κλήσεις θα συμπεριλαμβάνονται οι κλήσεις προερχόμενες από κινητό και σταθερό δίκτυο[4].

C = το κόστος τερματισμού στο χρονικό σημείο ακριβώς δέκα μήνες μετά την ημερομηνία εκκίνησης του glide path

R1, R2 = το μέσο (μεσοσταθμισμένο) τέλος για τις δύο υπό εξέταση περιόδους (διάρκειας πέντε μηνών), βάσει της ευθείας γραμμής μεταξύ του R0 και του C.

Η στρατηγική προς αυτή τη σταδιακή πορεία μειώσεων (glide path) αντανακλάται στο ακόλουθο διάγραμμα:



[3] Η μέση χρέωση διασύνδεσης θα υπολογίζεται ως το σύνολο των σχετικών εσόδων τερματισμού φωνής σε κάθε περίοδο, διαιρεμένο δια του συνόλου των λεπτών κίνησης τερματισμού φωνής (πραγματικού χρόνου) στην ίδια περίοδο.

[4] Στην περίπτωση όπου κατά την ημερομηνία έναρξης του glide path δεν είναι διαθέσιμα στην ΕΕΤΤ τα στοιχεία τα οποία απαιτούνται για τον υπολογισμό του R0, τότε η ΕΕΤΤ θα επαναπροσδιορίσει τις σχετικές τιμές (τα R0, R1 και R2) το αργότερο 2 μήνες από την έναρξη του glide path

Ο δύο περίοδοι αναφοράς θα ανταποκρίνονται σε χρονικά διαστήματα ίσα με πέντε (5) μήνες, αρχής γενομένης από την 1.8.2006. Σε αυτή τη βάση, η χρέωση C στο τέλος της περιόδου του glide path θα ισούται με το μέσο όρο των αποτελεσμάτων του μοντέλου του μακροπρόθεσμου επαυξητικού κόστους (ΜΕΚ - «LRIC») και επί τη βάσει ενός bottom up υπολογισμού, για την τελευταία περίοδο του glide path (περίοδος Β) και την επόμενη περίοδο με χρονική διάρκεια ίση με την περίοδο Β.

Προκειμένου να υπάρξει κάποια ελαστικότητα για τα τέλη τερματισμού για κλήσεις από κινητό σε κινητό, οι πάροχοι κινητής θα πρέπει να αντιμετωπίσουν το τέλος τερματισμού που τίθεται ανωτέρω ως τιμή οροφής. Συγκεκριμένα οι εταιρείες κινητής τηλεφωνίας μπορούν να καθορίσουν τις τιμές τερματισμού ώστε να είναι χαμηλότερες από το προκαθορισμένο πλαφόν τιμής, εφαρμόζοντας την αρχή της μη διακριτικής μεταχείρισης (ίδιο τέλος τερματισμού για κίνηση από οποιαδήποτε εταιρεία κινητής τηλεφωνίας).

Ο κάτωθι πίνακας περιέχει, για κάθε πάροχο δικτύου κινητής ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην υπό εξέταση αγορά, τις τιμές στόχου (C), καθώς επίσης και τα μέσα (μεσοσταθμισμένα) τέλη για τις περιόδους Α και Β (R1, R2). Στον υπολογισμό των τιμών έχει ληφθεί υπόψη ο πληθωρισμός[5] καθώς επίσης και οι εξωτερικές οικονομίες δικτύου[6].

Τέλη τερματισμού (€/λεπτό)			
Πάροχος	Τιμή Οροφής για Περίοδο Α (R1)	Τιμή Οροφής για Περίοδο Β (R2)	Τιμή Στόχου (C)
Cosmote	0,1445	0,1193	0,1067
Vodafone-Panafone	0,1414	0,1185	0,1071
TIM-Hellas/Q-Telecom	0,1515	0,1285	0,1171

Μετά το πέρας της διάρκειας του glide path (δηλαδή μετά την 01.06.2007) και έως ότου διενεργηθεί νέα ανάλυση του επιπέδου του ανταγωνισμού στην αγορά τερματισμού κλήσεων σε μεμονωμένα κινητά δίκτυα, κάθε ΠΔΚ ο οποίος έχει ορισθεί ότι κατέχει ΣΙΑ στην σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό του θα συνεχίσει να έχει υποχρέωση κοστοστρεφούς τιμολόγησης των τελών τερματισμού. Η ΕΕΤΤ για τον υπολογισμό των τελών τερματισμού μετά την περίοδο του glide path, θα λάβει υπόψη της τις συνθήκες που θα επικρατούν εκείνη την περίοδο στην αγορά.

Μετά το πέρας της διάρκειας του glide path οι πάροχοι δικτύου κινητής, οι οποίοι έχουν ορισθεί ότι κατέχουν ΣΙΑ στην εν λόγω αγορά δεν δύνανται να εφαρμόζουν ελάχιστη χρέωση (ή τέλος αποκατάστασης κλήσης) στα τέλη τερματισμού.

Οι επιβαλλόμενες ρυθμιστικές υποχρεώσεις ισχύουν για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων σε κινητά δίκτυα ανεξαρτήτως τεχνολογίας (2ης ή 3ης γενιάς).

Για κάθε περίοδο ελέγχου, θα εφαρμοσθεί ο ακόλουθος μηχανισμός:

- τα τέλη τερματισμού από σταθερό σε κινητό θα υπόκεινται σε έλεγχο τιμών
- τα τέλη τερματισμού από κινητό προς κινητό θα υπόκεινται στον ίδιο έλεγχο τιμών,
- η συμμόρφωση με τον έλεγχο τιμών θα κρίνεται χωριστά για σταθερό προς κινητό και κινητό προς κινητό (δηλαδή, εάν υπάρξουν χαμηλότερα τέλη από τον έλεγχο τιμών για κινητό προς κινητό, αυτά δεν θα ληφθούν υπόψη στα πλαίσια της κρίσης για τη συμμόρφωση με τον έλεγχο τιμών σταθερό προς κινητό)
- η συμμόρφωση θα κρίνεται δια της σύγκρισης των πραγματικών εσόδων ανά λεπτό για την υπηρεσία τερματισμού μέσα στη σχετική περίοδο πέντε μηνών με τον αντίστοιχο έλεγχο τιμών για την ίδια περίοδο.

Β. Η «Vodafone-Panafon Ανώνυμη Ελληνική Εταιρεία Τηλεπικοινωνιών», η «Cosmote Κινητές Τηλεπικοινωνίες Α.Ε.» και η ενιαία οικονομική οντότητα «TIM Hellas A.E.B.E. / Q-TELECOMMUNICATIONS» ως επιχειρήσεις ηλεκτρονικών επικοινωνιών με Σημαντική Ισχύ στις σχετικές αγορές χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό τους, υποχρεούνται να εκπληρώσουν όλες τις υποχρεώσεις που επιβάλλονται με την παρούσα σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην κείμενη Εθνική και Ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Γ. Από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης καταργείται κάθε άλλη γενική ή ειδική διάταξη απόφασης της Ε.Ε.Τ.Τ., που αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας ή κατά το μέρος που ρυθμίζει κατά διάφορο τρόπο θέματα που ρυθμίζονται με την παρούσα.

Δ. Η ισχύς της παρούσας απόφασης άρχεται από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ε. Η παρούσα απόφαση να κοινοποιηθεί στις «Vodafone-Panafon Ανώνυμη Ελληνική Εταιρεία Τηλεπικοινωνιών», «Cosmote Κινητές Τηλεπικοινωνίες Α.Ε.», «TIM Hellas A.E.B.E. / Q-TELECOMMUNICATIONS», ως επιχειρήσεις κατέχουσες ΣΙΑ στη σχετική αγορά χονδρικής για τον τερματισμό φωνητικών κλήσεων στο δίκτυό τους.

ΣΤ. Η παρούσα απόφαση να κοινοποιηθεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 16 παρ.3 του ν. 3431/2006.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 22 Ιουνίου 2006

Ο Πρόεδρος
ΝΙΚ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΗΣ

[5] Στον υπολογισμό των ανωτέρω τιμών έχει ληφθεί υπόψη για τα έτη 2003, 2004 και 2005 πληθωρισμός ίσος με 3,5%, 2,9% και 3,5% αντίστοιχα (Πηγή: Εθνική Στατιστική Υπηρεσία). Για τα έτη 2006 και 2007 έχουν χρησιμοποιηθεί οι τιμές 3,2% και 3% αντίστοιχα οι οποίες αποτελούν εκτιμήσεις της ΕΕ (Πηγή : Έκθεση ΕΕ "EC Brussels 22-February 2006 Commission assessment of the December 2005 update of the stability programme of Greece")

[6] Σύμφωνα με την υπ. αριθ. ΑΠ: 384/079/27-4-2006 Απόφαση της ΕΕΤΤ οι εξωτερικές οικονομίες δικτύου υπολογίζονται στο ποσό των 0,001038 €/λεπτό

02010162807060008

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster@et.gr